

а) Опис података за асистенте, сараднике, лекторе...

1. Основни подаци:

- име, средње слово и презиме: **Анета Г. Тривић**
- ЈМБГ: **1505977715197**
- датум рођења: **15.05.1977.**
- година првог запослења: **2004.**
- академско звање: **лектор, 02.10.2010., ужа научна област: Шпански језик и лингвистика**
- проценат ангажовања: **100%.**
- знање страних језика: **шпански језик (Ц2), енглески језик (Ц2), италијански језик (Б1)**
- телефон на послу: **034/300-770**
- електронска адреса: **morena77@ptt.rs**
- веб сајт: **www.filum.kg.ac.rs**
- истраживачки број: **6829**

2. CV:

	CURRICULUM VITAE
ОСНОВНИ ПОДАЦИ	
Име и презиме	Анета Тривић
Година и место рођења	1977., Београд
Звање	Лектор за ужу научну област Шпански језик и лингвистика
e-mail	morena77@ptt.rs
Универзитет, факултет, организациона јединица	Универзитет у Крагујевцу, Филолошко-уметнички факултет, Одсек за филологију, Катедра за хиспанистику

Образовно-научно поље	Друштвено-хуманистичке науке
Научна/уметничка област, ужа научна/уметничка област, специјалност	Филолошке науке (хиспанистика), Шпански језик и лингвистика, (Семантика, Фразеологија, Контрастивна проучавања)
ЗНАЊЕ СТРАНИХ ЈЕЗИКА	
2005	Шпански језик - ниво C2 <i>Diploma de Español-Nivel Superior</i> Института Сервантес у Београду, 2005.
2003	Енглески језик -ниво C2 <i>Certificate of Proficiency in English ESOL Examinations</i> Универзитета у Кембриџу при Британском савету у Београду, 2003.
	Италијански језик –ниво B1
БИОГРАФИЈА	
АКАДЕМСКИ ПОДАЦИ	
Основне студије	
Година	1996-2002
Место	Београд
Институција	Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Област	Шпански језик и књижевност
Докторске студије	
Година	2007 –
Место	Крагујевац
Институција	Филолошко – уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу
Наслов дисертације	„Лексичко – семантичка анализа соматизама у фразеологији савременог шпанског и српског језика: контрастивни приступ“ (у изради)
Област	Наука о језику; семантика; фразеологија; концептуална анализа
СТИПЕНДИЈЕ, СТРУЧНО УСАВРШАВАЊЕ	
Децембар 1999- јун 2000	Стипендија Шпанске агенције за међународну сарадњу (AECI) при Министарству спољних послова за похађање последњег семестра Основних студија на Универзитету у Гранади.
Септембар 2011	Стипендија Коимбра групе и Универзитета у Гранади за спровођење научног истраживања на Универзитету у Гранади.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РАД	
Кретање у служби	
2002-03	преводилац за шпански/ енглески језик Секретаријат за вере Савезне владе СР Југославије
2005	Професор шпанског језика VII Београдска гимназија
2006 -	Лектор за предмет Шпански језик, ФИЛУМ Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу
Предмети из којих изводи наставу	Основне студије Други страни језик – Шпански језик I (2006-2012) Други страни језик – Шпански језик II (2006 -) Мастер: Лексикографија шпанског језика (2012-2013) Фразеологија шпанског језика (2013-2014)
ДРУШТВЕНА АКТИВНОСТ И РУКОВОЂЕЊЕ	
Март 2012 –	Секретар Катедре за хиспанистику Филолошко-уметничког факултета Универзитета у Крагујевцу
Јуни 2012	Испитивач за стицање међународног сертификата за шпански језик Универзитета у Кембриџу (центар: Prima International School, Београд)
РЕЗУЛТАТИ НАУЧНО-ИСТРАЖИВАЧКОГ РАДА	
Поглавље у књизи или тематском зборнику	Николић И.; Шарчевић А.; Тривић А.: (2012), „Когнитивна теорија метафоре: културолошке сличности и разлике у концептима хране и пића на шпанском, енглеском и српском језику“, у: Пејовић, Sekulić & Karanović (eds): <i>Comida y bebida en la lengua española, cultura y literaturas hispánicas</i> , FILUM, Kragujevac, 2012, 211-229. (ISBN 978-86-85991-49-3)
Рад у часопису	Trivic, A (2013): "Correspondencia recíproca en la fraseología. Análisis contrastivo español-serbio", <i>Colindancias</i> , 4, 2013: 69-80. ISSN 2067-9092 Пејовић, А.;Тривић, А. (2012): „El concepto de ' tiempo' en la fraseología española y serbia“, у: <i>Verba hispánica</i> , Ljubljana, XX/2, 2012, 259-275.

(ISSN 0353-9660)

Тривић, А. (2011): „Equivalencias traductológicas de ciertas locuciones del español y serbio contemporáneo“ у: *Journal of linguistic and intercultural education IV*, Alba Iulia, Ed. Aeternitas, 219-238.
pISSN: 2065-6599 ICID: 961097

Рад у зборнику са научног скупа

Тривић, А. (2013): „Нека теоријска питања из шпанске и српске фразеологије: одређење фразеолошке јединице“, у: ВУЧО, Јулијана; ПОЛОВИНА, Весна (ур.), *Савремени токови у лингвистичким истраживањима*, књ.2, Београд: Филолошки факултет Универзитета у Београду, 41-56.

Тривић, А. (2013): „Семантичка анализа идеоматских израза с компонентом 'глава' у савременом српском и шпанском језику. У: КОВАЧЕВИЋ, Милош (ур.). *Српски језик, књижевност, уметност : зборник радова са VII међународног научног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, (26-27. X 2012). Књ. 1, Традиција и иновације у савременом српском језику*. Крагујевац: ФИЛУМ, 411-420. (COBISS.SR-ID [519596949](#))

Тривић, А. (2012): „Шпански као други страни језик на ФИЛУМ-у : изазови и перспективе“. У: ТРИФУНОВИЋ, В., ЧУТУРА, И.(ур.). *Школа као чинилац развоја националног и културног идентитета и проевропских вредности : образовање и васпитање - традиција и савременост*, Јагодина: Педагошки факултет, 499-511. [COBISS.SR-ID [514641326](#)]

Јовановић, В., Тривић, А. (2011): „Апелативи у разговорном језику млађе урбане популације“ у : Зборник са II Научног скупа младих филолога Србије *Савремена проучавања језика и књижевности*, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, 135-142. ISBN: 978-86-85991-30-1

Тривић, А.: „Превођење и употреба матерњег језика као дидактичка средства у настави страног језика“ у: *Зборник са међународне конференције Кроз језике и културе* Институт за стране језике, Универзитет у Црној Гори (у штампи).

Тривић, А.(2009) „Сапир-Ворфова хипотеза: за и против“ у: *Зборник са I научног скупа Младих филолога Србије Савремена проучавања језика и књижевности*, Крагујевац, 411-424. ISBN: 978-86-85991-16-5

УЧЕШЋЕ НА
НАУЧНИМ/СТРУЧНИМ
СКУПОВИМА И

КОНГРЕСИМА

- 29-31 10.2012.
Луго, Шпанија
Међународна конференција ФРАДИТРА: Фразеологија, дидактика језика и превођење, Факултет за хуманистичке науке, Универзитет Сантјаго де Компостела, " Traducción de las locuciones temporales españolas al serbio"
- 26–27. 10 2012
Крагујевац
Међународни научни скуп *Српски језик, књижевност, уметност: Традиција и иновације у савременом српском језику* Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, „Семантичка анализа идиоматских израза с компонентом „глава“ у савременом српском и шпанском језику“
- 28-29 09.2012.
Крагујевац
Међународна конференција *Студије хиспанистике- традиција, изазови, иновације*, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, "Correspondencia recíproca en la fraseología: análisis contrastivo español-serbio"
- 24-26 11.2011.
Љубљана
Међународни научни симпозијум *Перцепција времена у језику и књижевности*, Философски факултет Универзитета у Љубљани, "El concepto de tiempo en la fraseología española y serbia" (у коауторству са А. Пејовић).
- 16.04. 2011.
Јагодина
Међународни скуп *Школа као чинилац развоја националног и културног идентитета и проевропских вредности*, Педагошки факултет у Јагодини, „Изазови и перспективе у раду са студентима шпанског као другог страног језика на ФИЛУМ-у“.
- 26-27 11. 2010
Београд
Међународни научни скуп *Филолошка истраживања данас*, Филолошки факултет Универзитета у Београду, „Нека теоријска питања из шпанске и српске фразеологије: одређење фразеолошке јединице “.
- 10- 12 06. 2010
Херцег-Нови
II Међународни конгрес о лингвистичкој и интеркултуралној едукацији, *Европске мреже за интеркултуралне едукативне активности (ENIEDA)*, Универзитет Алба Јулија, Румунија и Институт за стране језике Универзитета у Црној Гори, "Fraseologismos con lexema "corazón" en español y serbio contemporáneo“.
- 06.03.2010.
Крагујевац
II Научни скуп младих филолога Србије *Савремена проучавања језика и књижевности*, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, „Апелативи у разговорном језику млађе урбане популације“ (у коауторству са В.Јовановић).
- 4-6 06. 2009.
Херцег-Нови
Међународна конференција *Кроз језике и културе*, Институт за стране језике, Универзитет у Црној Гори, „Превођење и употреба матерњег језика као дидактичка средства у настави страног језика“.
14. 02. 2009.
Крагујевац
I Научни скуп младих филолога Србије *Савремена проучавања језика и књижевности*, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, „Сапир-Ворфова хипотеза: за и против“.

3. Подаци о академској каријери:

- датум уписа основних студија: **1996**
 - високошколска установа: **Филолошки факултет, Универзитет у Београду**
 - назив основних академских студија: **Шпански језик и књижевност**
 - просечна оцена завршених основних студија: **8,67**
 - датум завршетка основних студија: **15.01.2002.**
 - назив докторске дисертације: „**Лексичко – семантичка анализа соматизама у фразеологији савременог шпанског и српског језика: контрастивни приступ**“ (у изради)
 - установа: **Филолошко -уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу**
 - датум одбране докторске дисертације: (у изради)
 - избор у звање: **лектор**
 - датум избора: **02.10.2010.**
 - ужа научна област: **Шпански језик и лингвистика**
 - високошколска установа избора у звање: **Филолошко -уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу**
-